



慈濟克里夫蘭聯絡處
Tzu Chi Cleveland Service Center

2017夏令營 Summer Camp



Date: 8/12 - 8/13 (Saturday - Sunday)
 Time: 9:00am - 3:30pm
 Place: Tzu-Chi Foundation
 Cleveland Service Center
 1076 Ford Rd,
 Highland Hts., OH 44143
 Tel: (440) 646-9292
 Age: 5 ~ 13 Years Old
 Registration Fee: \$50 (Lunch included)

Please register online by 8/4 at:
<https://goo.gl/forms/xm9M6xzvs2qEduqm1>

內容涵蓋:

靜思語人文教學、生活禮儀教育、民俗童玩、民族舞蹈、環保教育、
創作工藝、真善美花道、親子茶道、心素食儀、團康活動、身心舒展。
實際課程將依師資有所調整。

克利夫蘭泊車罰單服務 PAY PARKING TICKET BILLS



A LITTLE AT A TIME

216.664.4744
www.ClevelandParkingTickets.com
 Earle B. Turner
 Cleveland Clerk of Courts

顧記車行 B&E AUTO BODY & REPAIR B&E AUTO SALES

Tel: 216-283-0988 Fax: 216-283-8889
 地址: 15215 Kinsman Road, Cleveland, OH 44120



經營範圍

• 機械修理 • 車身修理
 • 二手車買賣 • 租車服務

All Jobs Are Guaranteed
Pleasing You Pleases Us



景德鎮

大、中、小
各類
瓷器、花瓶
大清倉



廉價處理

起價: \$9.50
有意者請電

216-310-4395

A NAME YOU CAN TRUST 大克里夫蘭地區專業地產經紀人

誠信可靠 買賣房屋
代管房屋 裝修顧問



陳進湧
Jinyong Chen (Jim)
Certified Negotiation Expert

Tel: (440) 655-1119
www.OwnerLand.com/JimChen/
 Email: JimChen1992@gmail.com



Walk-ins Welcome
 無須預約
 Now Accepting
 New Patients
 現在接受新患者



We speak your language

ICHC offers excellent quality healthcare to everyone in Northeast Ohio.
 ICHC竭誠地為北俄亥俄地區居民提供優質的醫療保健服務



Chief Medical Officer
Sheng Liu, MD



Cindy Meng, CNP

ICHC Cleveland:
 3820 Superior Avenue
 Suite #214
 Cleveland, OH 44114
 Cleveland Operation Hours:
 Monday, Tuesday, Thursday, Friday: 8:30AM-5:00PM
 Wednesday: 8:30AM-8:00PM
 Saturday: By appointment only

Appointments 預約請致電

Cleveland 216-361-1223
 Akron 234-312-3607

ICHC Akron:
 468 East Market Street
 Suite #C
 Akron, OH 44304
 Akron Operation Hours:
 Monday: 8:30AM-8:00PM
 Tuesday: Refugee Health Screenings Only
 Wednesday, Thursday, Friday: 8:30AM-5:00PM

www.ichcOhio.org

安托移民律師事務所

SARMIENTO IMMIGRATION LAW FIRM

* 聯邦上訴第二,三,六巡迴法庭認可



個人化、重誠信、高品質
的全方位移民法律服務

精辦: 國家利益豁免、傑出人才、教授研究員、L1 跨國經理、勞工證等職業移民; 投資移民; J-1、I-601 豁免; 親屬、結婚、超齡子女等家庭移民; H1B 工作簽證; 入籍; 保釋、政治庇護、出庭、上訴、開案、十年豁免綠卡等。
精通: 國語、粵語、韓語、塔加拉語、英語

成功案例

1. 維珍尼亞州趙先生宗教庇護, 2010年2月申請, 2010年4月獲准
2. 俄州克城邱先生有遞解令, 與公民結婚申請綠卡, 2010年12月申請, 2011年4月獲准
3. 紐約葉小姐 J-2 豁免申請, 2011年8月申請, 2011年9月獲准
4. 丹佛市徐先生, H1B 工作簽證(律師), 2010年12月申請, 2011年1月獲准
5. 維珍尼亞州任先生宗教庇護, 2010年11月申請, 2011年2月獲准
6. 新澤西州余先非法入境, 獄中出庭, 計劃生育申請庇護, 2011年7月申請, 2011年10月獲准
7. 俄州哥倫布陳先生子女為父母申請綠卡, 2011年7月申請, 2011年10月獲准
8. 明尼蘇達州韓先生 H1B 工作簽證(工程師), 2011年3月申請, 2011年5月獲准
9. 俄州克城鄭先生公民子女申請父母, 2010年11月申請 I-130, 2011年4月獲准, 10月移民簽證獲准

電話: 216-573-3712 電郵: jp@sarmientoimmigration.com 總公司地址: 5005 Rockside Rd., Suite 600, Cleveland, OH 44131
 1-800-496-8043 網址: www.sarmientoimmigration.com 華盛頓分公司: 1875 I St. NW., Suite 500, Washington, DC 20006
 紐約分公司: 140 Broadway, Suite 4600, New York, NY 10005